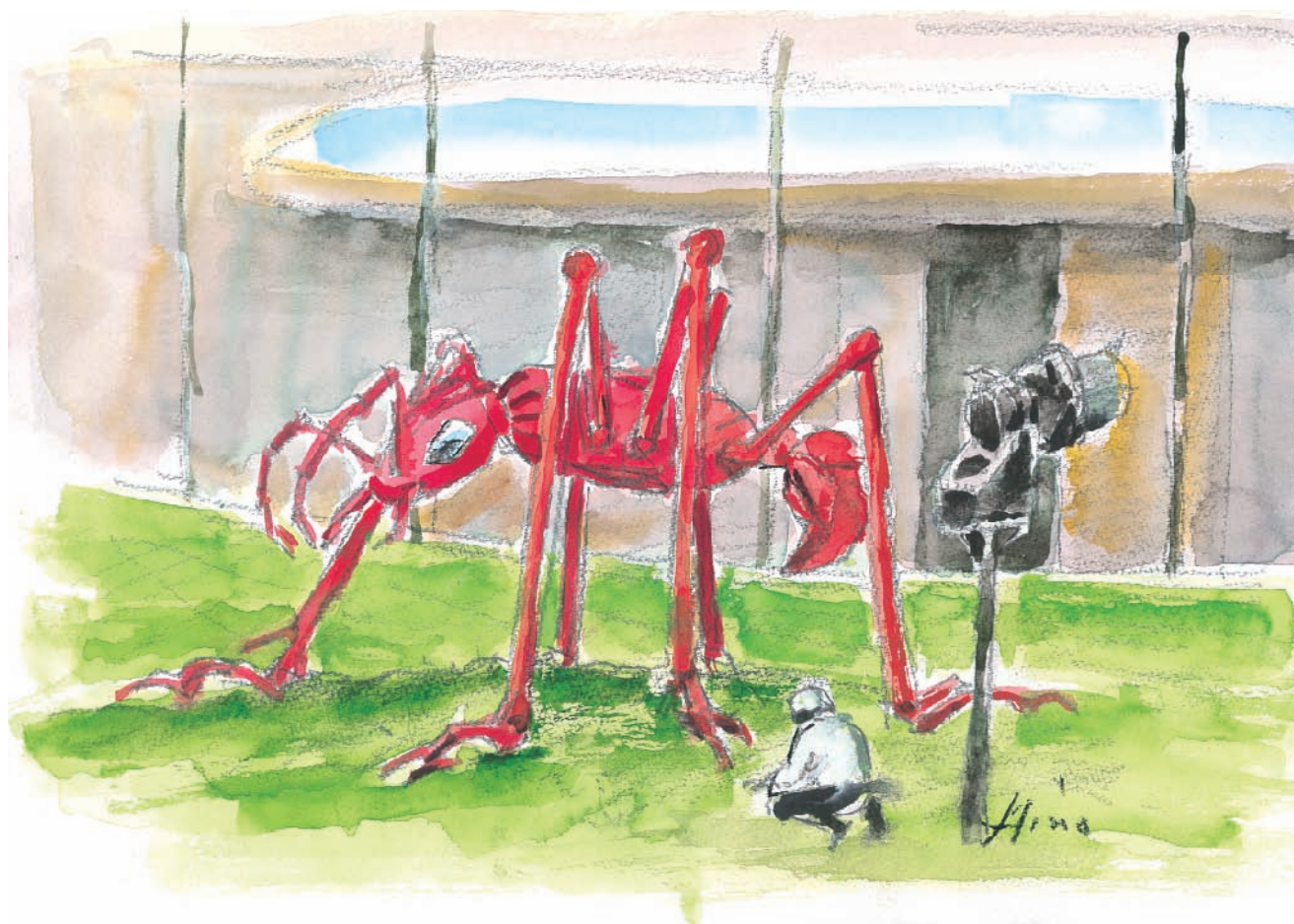


信頼され 行動する 商工会議所

LOWADA FRONTIER

Towada Chamber of Commerce & Industry
十和田商工会議所会報『フロンティア』



昨年、一昨年の日本の美術館ベストテンに入った十和田市現代美術館の好評は、われわれ市民のよろこびでもある。椿昇氏の作「アッタ」

ガリバーの国から来たる蟻らしき 晃

収支決算など6議案を承認

平成24年度第1回通常議員総会を開催

- 平成24年度企画 十和田商工会議所7部会① 食品商業部会 5
- 共創郷土の伝統を未来に 太素の水プロジェクト 6
- 女性会 第39回定時総会を開催 7
- 2012十和田納涼まつり 7月27日(金)に開催 8
- あおり元気企業チャレンジ助成事業のご案内 10

6

言葉の力

3

人生は一回きりの舞台。

かっこ悪くてもいいから、

一生懸命美しく舞いたい。

書道家 武田 双雲



武田 双雲/たけだ・そうん
1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「ワ
地人」の題字などを揮毫。日テレ「世界-
受けたい授業」など多数のメディア出演。
著書に『上機嫌のすすめ』などがある。

6 June ▶ 7 July

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
6/3	4	5 ・青森県商工会 議所女性会連 合役員会 ・平成24年度小 規模企業振興 委員連絡協 議会第1回 委員連合会 ・十和田警察 官友の会監 査会	6 ・中小企業ネ ットワークア ドバイザー 巡回相談 ・十和田市 飲食業協 会定時総 会 ・「太素の水」 保全と活用 連合協議 会総会	7 ・太素顕彰会 監査会 ・新規高等学 校卒業予定 者に対する 求人提出 活動早期 取り組み 要請に伴 う懇談会	8 ・十和田警察 官友の会理 事会	9 
10 ・第131回簿記 検定試験 ・十和田市消 防団観覧式	11 ・小企業者記 帳指導協 議会 ・青森県エ ネルギー問 題懇談会 連絡協 議会理事 会・定時 総会	12 ・青年部三 役会及び 理事会 ・青森県 商工会 議所連 合会役 員会・ 総会・ 第62 回会員 大会	13 ・中小企業 ネットワ ークア ドバイ ザー巡 回相談 ・十和田 市飲食 業協 会定 時総 会 ・「太 素の水」 保全 と活 用連 合協 議 会 総 会	14 ・会員対策 委員会 ・定例金 融相談 ・(財)日 本電 話ユ ーザ 協 会 十 和 田 地 区 役 員 会 ・通 常 総 会	15 ・十和田地 域消 防安 全協 会 総 会 ・青森 県バ ス交 通等 対 策 協 議 会 上 十 三 地 域 分 科 会	16 ・十和田警 察官 友の 会定 時 総 会 及 び 集 い の 会
17 父の日 	18 ・第1回経 営指導 等研修 会	19 ・十和田 市商店 街連 合会 総 会	20 ・経 営 改 善 貸 付 協 議 会 推 薦 団 体 連 絡 会 (～21 日) ・青森 県 商 工 会 議 所 女 性 会 連 合 会 大 会 ・中 小 企 業 ネ ッ ト ワ ー ク ア ド バ イ ザ ー 巡 回 相 談	21 ・社員教 育セ ミ ナ ー 及 び 就 職 情 報 交 換 会 ・東北 六 県 商 工 会 議 所 連 合 会 共 済 担 当 職 員 研 修 会	22 ・県南地 区エ ネ ル ギ ー 問 題 懇 談 会 役 員 会 ・ 総 会	23
24 ・そろばん 検定	25	26 ・第1回太 素顕 彰会 定期 総 会 ・八戸 ・十 和 田 ・ 奥 入 瀬 ラ イ ン 整 備 促 進 期 成 同 盟 会 定 例 総 会	27 ・中小企 業ネ ット ワ ー ク ア ド バ イ ザ ー 巡 回 相 談	28 ・定例金 融相 談 ・平成 24 年 度 十 和 田 市 中 心 市 街 地 活 性 化 協 議 会 第 1 回 総 会	29	30 
7/1	2	3 ・東北六 県商 工 会 議 所 連 合 会 定 期 総 会	4 ・観光交 通部 会及 び観 光 対 策 委 員 会 合 同 市 内 名 所 視 察 研 修	5	6 ・経 理 入 門 セ ミ ナ ー ・東北 六 県 商 工 会 議 所 女 性 会 連 合 会 天 童 大 会 (～ 7日)	7

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定

ふくだ菓子舗

代表

ふくだ けんじ
福田 賢司 さん(63歳)

仕事も遊びもベストを 生涯現役宣言

日々、勉強です

お客様に美味しかったと言っただき、リピーターが増えてたくさん食べていただけたら、職人冥利に尽きるというものです。そういったお客様の気持ちを大事にするためにも、腕を磨き続け、時代に即した新しいものを取り入れていくことに努めています。毎日が勉強です。

息子とともに

今は5年前に帰ってきた息子と一緒に菓子づくりに取り組んでいます。最近息子が、十和田市現代美術館の常設展示作家・山本修路氏とコラボレーションした「実生の森ケーキ」（美術館にて販売中）を制作するなど、想像以上にバリバリ活動しています。そんな姿を見ていると、そろそろボタンタッチなのかなと少し思ったりもしますが、まだまだ、お互いに切磋琢磨し合っていきたいと思えます。

健康第一

仕事の後、陸上競技場で毎日1時間くらいスロージョギングをしています。年齢を重ねるごとに体力の衰えは嫌でも感じてしまいますし、仕事も遊びも健康でなければ一生懸命取り組むことができませんので、体力づくりは欠かせません！

結構、本格的です！

今年の2月から「十和田ベンチャーズ」というバンドに加入しました。担当はドラムです。20数年前までやっていたのですが、しばらくぶりなのでしっかり演奏するとなると、ついていくのが大変です。やっていない間、ごまかし方は上達しましたが（笑）。メンバー全員60代の「おやじバンド」ですが、ほぼ毎週土曜日にライブを行っています。是非、聴きにきてみて下さい。

「感謝」の気持を常に

父の後を継ぎ、40年以上職人を務めてきましたが、1人の力では決してここまでやっていくことはできませんでした。家族や仲間、お客様といった私を取り巻くすべての方々の支えがあったからこそ、今があります。ですから、私は常に「感謝」の気持ちを心に置き、生涯現役を宣言して、すべてのことにベストを尽くしていきます。



この人に聞く

Profile

1949年十和田市生。'69年東京製菓学校卒。修業を積んだ後、同店にて洋菓子職人として腕を振るい現在に至る。また、十和田稲生ライオンズクラブ会長、十和田市青色申告会副会長、南商店街振興組合副理事長を務めるなど、地域社会活動にも貢献している。

会社概要

代表：福田賢司
所在地：十和田市稲生町20-35
営業内容：和洋菓子製造販売
営業時間：8:00~19:00 年中無休
TEL/FAX：23-2523

問1. 十和田市の方言で、「ねまる」とはどんな意味か？

①眠る ②座る ③触る ④ネバネバする

第1回通常議員総会

収支決算など6議案を承認

当所では、5月29日に平成24年度第1回通常議員総会を開催。今回の総会では、平成23年度の事業報告をはじめ、一般会計・特別会計収支決算等全6議案について審議し、全て満場一致で承認された。

以下に、平成23年度事業の概要を掲載する。

総会に先立ち挨拶する石川会頭



震災の影響を受けた平成23年度

東北新幹線全線開業からわずか3ヶ月、本県がまさに飛躍に向けて出発しようとした矢先に発生した東日本大震災。未曾有の大災害をもたらした震災は、日本全体に大きな試練をもたらし、本県においても尊い命や貴重な財産を奪い去っただけでなく、日常生活や経済活動を混乱に陥らせるなど、あらゆる分野に影響を及ぼした。

これに対し、三村県政は一日も早い復旧・復興に取り組み、12月には「青森県復興ビジョン」を策定し、様々な困難に挑戦する「攻めの姿勢」での復興を加速させた。

当市に関しては直接被害は避けられたものの、風評被害等の間接被害が長引く景気の低迷に加わる形となり、厳しい雇用・所得環境、公共事業の縮減などの状況が続くこととなった。

そうした中、当所では、当市へ避難されてきた方々の当面の生活つなぎ資金へと義援金口座を開設。当所会員をはじめ、多くの団体・個人の方々から心温まる協力金が寄せられ、市を通して支援することができた。

活性化につながる出来事

兵庫県姫路市で開催されたB-1グランプリでは、「十和田バラ焼きゼミナール」が、出展数が大幅に増えた中、2年連続で8位入賞を果たし、毎年喫緊の課題とされていた中心市街地活性化についても、11月に複合商業施設「Art Station TOWADA(アートのステーショントワダ)―AST―」がオープン。活気溢れる"まち"の再興に期待がかかる。

十和田商工会議所の使命

日銀の3月企業短期経済観測調査から読み取れるように、国内経済は昨年の秋以降、「踊り場」から抜け出せていない。加えてガソリン価格の高騰や夏場の電力不足など、国民生活に直結する問題が山積しており、景気が本格的な回復軌道に乗るのか予断を許さない状況にある。

このような日本経済の状況ではあるが、当所では、大きな使命である意見・要望活動を通して、今後一つでも多くの新規・継続要望が実現されるように、関係機関と力を合わせ、「我がまち」のイメージアップと地域のもつ活力を引き出していきたい。

新入会員ご紹介

平成24年4月1日～5月15日受付分(敬称略・順不同) 会員数1,255事業所(平成24年6月1日現在)

事業所名	代表者名	所在地	営業種目
石橋架設工業	石橋 勝 広	十和田市西二十三番町24-3	建設業
大久保輝彦税理士事務所	大久保 輝 彦	十和田市東一番町2-57	税理士業
(有)松陽工業	伊 藤 均	十和田市大字八斗沢字伊谷沢6-3	塗装工事・土木工事
NERテック	長 山 利 明	十和田市西五番町24-57	一般電気工事
(財)日本電信電話ユーザ協会 十和田地区協会	太 田 勇 吉	青森市松原1-14-18 NTT松原ビル	その他(サービス業)
食事処 ぶん	国 分 博 幸	十和田市穂並町7-30	食堂・精肉
カフェミルマウンテン	河 村 隆 幸	十和田市稲生町22-35	飲食・衣類雑貨小物
KMマテリアルズ(株)	一 戸 賢 一	十和田市東二十二番町5-20	土木・建築資材販売
(株)大馬	馬 場 明	十和田市東一番町5-51-66	塗装工事・建築工事
太素顕彰会	石 川 正 憲	十和田市西二番町4-11	管理事業
(有)伊豆田商店	伊豆田 孝 市	十和田市大字三本木字西金崎94-1	缶詰加工業

十和田商工会議所 7 部会



部会長
下川原 春男

地域を盛り上げていくためにも、一緒に活動する仲間を増やし、交流・親睦を深めていけるような事業を開催していきたいと思います。私も部会活動を通じていろんな方々と出会い、学ぶことがたくさんありましたので、参加を呼びかけていきたいと思います。

役職	氏名	事業所
部会長	下川原春男	京 甘 堂
副部会長	大山安博	上北農産加工農業協同組合
	木村尚見	マルタ稲本商事(株)

「税務に関する勉強会」の様子



① 食品商業部会

食品商業部会は、食料品（生鮮食品、菓子・米穀類等）小売、食料品・飲料品・肥料・精穀製粉等製造卸業の事業所が所属する部会。135事業所が所属（平成24年6月1日現在）。



津軽金山焼きを視察研修

今年度取り組みを計画している事業

- (1) 部会組織力の強化を図るための新会員募集活動
- (2) 会員相互の研修事業および交流事業
 - ① 各種セミナー、講演会への参加
 - ② 会員企業訪問(新事業)
(地域の特性を生かした会員企業を訪問し、地産地消の気運を高めるため)
- (3) わが街自慢の(新商品)の食材、伝えたい(残したい)食文化研究のための交流事業

匠 其ノニ 日本の文化 生菓子

お菓子のいろいろ 花咲庵

<http://www.hanasakian.com/>

小さなキャンパスに描かれる四季

ほんの4cm四方の容器に色鮮やかに表現される四季折々の風物詩は、芸術作品と言って過言ではない。永遠に残るものではなく、口に運ばれるその一瞬の悦びにかけて、1つ1つ、こつこつ丁寧に創られる生菓子。細工棒や木型、焼き印を巧みに使い、職人の感性と技によって生み出される、見た目も味も繊細な逸品である。

納得いくものに出逢うまで

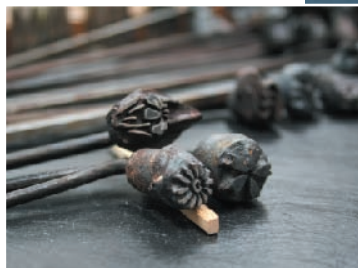
店主・大竹秀夫さんが1番こだわり、悩むのが色づかい。微少な違いが、美しさや季節感をまるで別の表情に変えてしまうため、納得のいく色に出逢うまでじっくり時間をかける。

生菓자에魅せられて

店には常に14~16種類の生菓子が並ぶ。用途や気分にあったものをいつでも楽しく選べるようにと。お客様にそんな悦びを提供できるのも、大竹さん自身、生菓자에心底惚れこんでいるからだ。"生まれ変わってもまた生菓子職人になりたい"一笑顔の花が咲いた。



↑色鮮やかに並んだ生菓子。もちろん全て手づくり。



← 数々の細工棒(上)と焼き印(左)。これらを巧みに使い、菓子がつくられる。

お菓子のいろいろ 花咲庵

■代表 大竹秀夫 ■所在地 十和田市東二十三番町1-8(大学通り) ■TEL/FAX 24-2311

花咲庵 検索を!

★「匠」で紹介する情報を随時募集しております。自薦他薦は問いません。皆様からの情報お待ちしております。十和田商工会議所 広報係 TEL 24-1111 FAX 24-1563

問2. 十和田市内で発掘された次の遺跡のうち、縄文時代の遺跡はどれか?

- ①高見遺跡 ②六日町遺跡 ③姫居遺跡 ④明戸遺跡

～共創郷土の伝統を未来に～ 太素の水プロジェクト

「太素の水」保全と活用連合協議会(新渡戸常憲会長)が取り組んでいる市民活動「太素の水プロジェクト」が、昨年末、日本ユネスコ協会連盟が推進するプロジェクト未来遺産に青森県で初めて登録された。「稲生川開削と三本木原開拓の志を活かし、共創郷土の伝統を未来に」という志を持ち、地域一体となってかけがえのない遺産を守り、活かし、未来に引き継ごうと取り組む活動を紹介する。

未来遺産運動とは

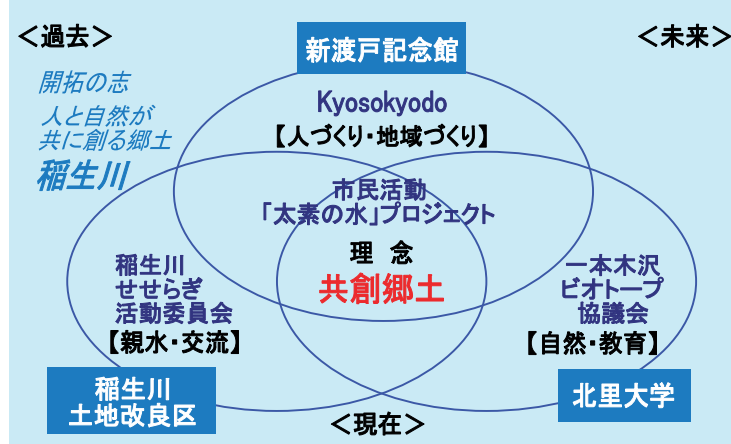
100年後の子供たちに長い歴史と伝統のもとで豊かに培われてきた地域の文化・自然遺産を伝える運動で、日本ユネスコ協会連盟が推進している。

その運動の一環として実施されているのが**プロジェクト未来遺産**で、地域の文化・自然遺産を未来に伝える市民運動を登録し、それを推進する人と地域を日本全体で応援しようというもの。現在、国内で「太素の水プロジェクト」を含む30件のプロジェクトが登録されている。



空から望む稲生川と田園都市・十和田

「太素の水」保全活用連合協議会の組織と概念図



太素の水プロジェクトの活動

150余年の歳月をかけて先人たちの努力によってつくられ育まれてきた人工河川稲生川の開削と開拓精神を伝承し、人と自然の共生や生物多様性の認識を学習と体験によって深めるとともに、稲生川流域の生態系保全、美化活動、自然観察会、人づくり・地域づくり活動等を通し、地域文化の創造と更なる発展を目指し活動している。

活動内容をより深く知っていただくため、今年は講演会開催、マップやパンフレットの発行、看板設置などを計画中。

→日本ユネスコ協会連盟より授与された「プロジェクト未来遺産」への登録証。



↑一本木沢ビオトープ自然観察会「森の生きものにあってみよう」で昆虫採集を体験。

→「未来へのかけ橋」展を羽田空港で開催。日本各地を結び羽田空港から全国へ情報を発信した。



協議会を組織する市民団体

一本木沢ビオトープ協議会(事務局:東公民館 TEL:24-9000)

稲生川流域の農業用ため池を活用したビオトープは、多様な水辺の生物の生息環境となっており、自然観察会の開催など「自然」「教育」に関する活動を展開している。

稲生川せせらぎ活動委員会(事務局:稲生川土地改良区 TEL23-5066)

稲生川の遊休地を利用して散策路が整備されたせせらぎ水路と稲生川ふれあい公園は、「親水」「交流」を目指し、住民のアイデアにより美化活動を行っている。

Kyosokyodo(共創郷土)(事務局:新渡戸記念館 TEL23-4430)

稲生川・三本木原開拓の志を活かす地域づくりを目指し、教育委員会や地域住民との協力による人づくり・地域づくり塾における企画、実践サポート、ネットワーク構築などを実施。

未来遺産運動は地域づくりの仕組みをつくるものです。今後の活動には地域の方々に広く関わっていただき、地域づくりの仲間になって欲しいと思います。出来ることから少しずつ、皆でがんばっていきましょう！

〒034-0031 十和田市東三番町24-1

「太素の水」保全と活用連合協議会事務局(十和田市立新渡戸記念館内 担当 角田・小笠原)

TEL/FAX 23-4430 E-mail nitobemm@hi-net.ne.jp 詳しくは <https://sites.google.com/site/towadamirai/>

第39回女性会定時総会



懇親会では、全員参加で三本木小唄を。

総会・例会と一年が過ぎるのは早いもので、平成24年度第39回十和田商工会議所女性会定時総会が十和田シティホテルに於いて開催されました。

役員の変更では、会長・副会長の再選が決まり、新理事に今泉はる様と中野渡俊子様が就任致しました。

理事として、これから多方面にわたる活躍を若いお二人に期待したいと思っております。

私達十和田商工会議所女性会は、県内で一番最初に出来た女性会でございます。お陰様で、来年満四十周年を迎えることとなります。今から四十周年に向け、皆様と考えていながらお祝いをしたいと思います。

懇親会には小山田市長はじめ、石川会頭・今泉観光協会会長・市内金融機関の皆様にご出席賜り、女性会に期待する激励の言葉を戴き、身の引きしめる思いが致しました。私達女性会メンバーは、女性らしい観点からリーダーとして凛と信をもち、連帯し平和で心豊かな社会を築いていこうではありませんか。

(益川 百合子)

4月29・30日の2日間、駒っこ広場において、なべっこだんごを出店しました。出店に合わせたように、つぼみだった桜がこの日、一気に咲いてくれました。

官庁街通りは、カメラ片手に観光客・家族・友人達と歩く多くの花見客が見受けられ、私達のなべっこだんごにもたくさんの方々が足を運んでくださいました。「なべっこだんごはいかがですか?」「ありがとうございます」と私達女性会の仲間は暖かいおもてなしをすることが出来ました。(気温も私達女性会の厚いおもてなしと同じくらいに上がりました。)

この"なべっこだんご"の提供事業を通して会員同士の連携をとりながら、代々受け継がれてきた郷土の味を多くの方々に食べていただき"ふるさとの味"を守り、伝えて行きたいと思っております。

なべっこだんごをまだ食べたことがない方は、ぜひ一度食べに来て下さい。

(米田 多津子)

桜咲く!! 笑顔でおもてなし!! 春まつり なべっこだんご提供事業



桜に勝るとも劣らない満開の笑顔でおもてなし

アートフラワーで作るマグネット — 3月例会 —

朝からの大雪にもめげず、3月12日、例会が始まりました。講師の説明を聞くとすぐ、もくもくと細かい作業に取りかかり、指もボンドまみれになりながらスピーディーに作り上げました。

どの作品も色とりどりで、思った以上に素晴らしいでき上がりでした。持って帰ってさっそく冷蔵庫にくっつけました。殺風景なわが家の冷蔵庫も前よりも一際明るくなったようです。これから、女性会の案内文はこのマグネットで留めておきたいと思っております。

(桜田 美奈子)



どれも素敵なアートフラワーのマグネット

問3. 十和田市で育った大相撲力士「鏡岩」の現役時代の番付最高位は何か?

①横綱 ②大関 ③関脇 ④小結

十和田市春まつり

4月28日から開催

桜の開花とともに5月6日まで十和田市春まつりが開催され、来場者数はこの9日間で延べ116,000人だった。

春まつりでは、太素塚で太素祭、駒っこ広場で十和田市物産展やフリーマーケット、中央公園緑地では、十和田市青空商店組合による出店や、桜流騎馬、馬車運行、体験乗馬など様々なイベントが開催された。



市役所展望台からの桜の様子



まずは念入りに準備運動から

太素ウォーク2012

130人が参加

十和田市発展の礎となった人工河川「稲生川」の上水を記念し、かつて不毛の原野であった三本木原に農業用水を引き入れ当市へ実りをもたらした新渡戸傳翁をはじめとする先人たちの偉業を辿りながらウォーキングする「太素ウォーク2012」が5月3日に開催された。約130名の参加者がAコース（19km）、Bコース（14km）、Cコース（6km）の3コースにわかれ、それぞれ自分に合ったコースを選択し出発した。

〈太素ウォーク体験レポート〉

太素塚で出発式を終えると取水口へバスで移動した。取水口はきれいに整備されており、満開の桜の中、参加者全員で準備運動をし、それぞれ選択したコースごとに出発した。私が選択していたBコースは、取水口を出発し、稲生川沿い～稲生川遊歩道～官庁街通りを通るルートである。

歩き始めるとところどころに見学ポイントがあり、普段は見ることのない稲生川を見ながら、新渡戸家3代の偉業に思いをはせ感慨深く歩いた。稲生川遊歩道を歩き終えると、官庁街通りの桜を見ながらゴールの太素塚へと向かった。

取水口を出発し、約4時間30分歩きようやく太素塚に到着すると「十鉄駅そば」が振る舞われており、雨の中14km歩いた後に食べる駅そばは最高だった。次はぜひ19kmのコースにチャレンジしたいと思った。



雨の中、取水口を出発する参加者

(体験者 市内在住 25才男性)

2012 十和田納涼まつり 7月27日(金) 17:00~20:30 十和田市相撲場



華やかなショーが会場を盛り上げます!

納涼まつりチケットは、

6月15日(金)販売開始

飲み物(ビールや日本酒、ソフトドリンク他)3杯分におつまみ1品ついて

**1枚
1,500円**

●チケット販売場所●

上北農産加工農業協同組合、奥入瀬ろまんパーク、稲本商事(株)、クラージュ(AST内)、(社)十和田市観光協会(AST内)、十和田商工会議所

第1回常議員会

総会への上程議案すべてを承認

5月17日、平成24年度第1回常議員会が開催され、11件の新入会員が承認された他、平成23年度事業報告(案)、平成23年度一般会計収支決算(案)、平成23年度特別会計収支決算(案)、平成23年度収益事業特別会計収支決算(案)、平成23年度退職給与資金積立金特別会計収支決算(案)、平成23年度公益事業会計・収益事業会計貸借対照表並びに損益計算書及び総合財産目録など、総会に上程する議案がすべて承認された。



開催に先立ち挨拶する石川会頭



挨拶をする小笠原会長

十和田バラ焼き店主会通常総会

バラ焼きゼミナールを支援

5月24日、平成24年度十和田バラ焼き店主会通常総会が開催され、平成23年度事業報告、平成23年度収支決算、平成24年度事業計画(案)、平成24年度収支予算(案)がすべて承認された他、任期満了に伴う役員改選は、全員留任で承認された。

今年度の事業計画については、物産展・イベントへの出店、十和田バラ焼きに係るイベント・企画の実施、十和田バラ焼きゼミナールへの支援・協力が採決された。

十和田地区雇用対策協議会定時総会

早期離職を防止

5月25日、十和田地区雇用対策協議会定時総会が開催され、平成23年度事業報告、平成23年度収支決算、平成24年度事業計画(案)、平成24年度収支予算(案)がすべて承認された。

また、来たる6月21日には、講師に内山千早氏(RABサービス)を招いて「社員教育セミナー」が十和田商工会館1階大ホールで14時から開催される。セミナー終了後には就職情報交換会も予定されている。



早期離職防止を呼びかける石川会長

第3回 十和田市飲食業協会 チャリティーゴルフコンペ

参加者
募集中

開催日 7月16日(月・祝日) <雨天決行>

受付 7:30~8:10 スタート 8:22~

場所 みちのく国際ゴルフ倶楽部

参加費 3,000円(チャリティー、懇親会費含む)

※プレー費は各自精算

定員 16組64名(申込順)

締切 6月30日(土)

★終了後、2階コンパルームにて懇親会開催★



【お問合せ・お申込み先】十和田市飲食業協会事務局(十和田商工会議所内) TEL 24-1111 FAX 24-1563

問4. 1869(明治2)年、それまで十和田神社の神官でさえ冬ごもりしなかった、十和田湖畔休屋の移住者第1号となった人物は誰か?

①栗山新兵衛 ②三浦泉八 ③木村又助秀春 ④大町桂月

十和田商工会議所からのお知らせ

労働保険年度更新のお知らせ

労働保険(労災保険・雇用保険)の年度更新(平成23年度確定保険料と平成24年度概算保険料の申告・納付手続き)を行っていただく時期となりました。

平成24年度の申告・納付期間は、**6月1日(金)～7月10日(火)**までとなっておりますので、お早めにお近くの金融機関等で手続きをお願いします。

【お問合せ先】

青森労働局総務部労働保険徴収室
TEL 017-734-4145

暴力団追放! 「三ない運動」の推進

みんなの力で社会の敵、暴力団を追い出し、明るい街をつくりましょう。

暴力団を**利用しない**

暴力団を**恐れない**

暴力団に**金を出さない**

公益財団法人青森県暴力追放県民センター

なにさ やくざゼロ

暴力追放相談電話 TEL 017-723-8930

平成24年度(下期)あおもり元気企業チャレンジ助成事業のご案内

(公財)21あおもり産業総合支援センターでは、創業又は中小企業者、NPO法人等の経営の革新を促進するため、「あおもり元気企業チャレンジ助成事業」を実施しています。

事業対象者	県内で創業する方又は中小企業者、NPO法人、農事組合法人等	県内の商工団体、産業支援機関、大学
助成対象事業	調査事業、新商品・新技術・新役務の開発、販路開拓及び人材養成	普及啓発、人材育成、情報提供及び調査研究
助成率等	1/2以内、2/3以内(雇用創出あり)	10/10以内
助成限度額	500万円	100万円
助成対象経費	①講師又は外部専門家に対する謝金・旅費 ②会議費、会場費、広告宣伝費、通信運搬費、職員旅費、消耗品費等 ③原材料費、機械装置・工具器具備品費、外注加工費、研究開発費、委託費	
助成期間	最長2年間	募集期間 平成24年6月18日(月)～平成24年7月31日(火)

お問合せ先: (公財)21あおもり産業総合支援センター 取引・助成課

TEL 017-723-1040 FAX 017-721-2514

詳しくはWebで <http://www.21aomori.or.jp/josei/challenge> 「元気チャレンジ」で検索

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は
年1.75% (平成24年5月16日)**

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度 最高 1,500万円	返済期間 ●運転資金 7年以内 ●設備資金 10年以内	無担保 無保証人
---------------------------	---	-------------

※尚、普通貸付の融資利率は2.05% (平成24年5月16日現在)

お問合わせ先 当所中小企業相談書 TEL24-1111

定例金融相談

当月の日本政策金融公庫の定例金融相談は下記日程で行います。相談希望の方は、事前にお申し込み下さい。

**相談日時:6/14(木)・28(木)
10:30～12:00**

お申込み先: 当所相談所
TEL24-1111

日商検定試験情報

販売士(3級)
検定日:7/14(土)
受付:6/21(木)まで
そろばん
検定日:8/5(日)
受付:6/20(月)～7/6(金)
お申込み先: 当所検定係
TEL24-1111

法律相談

毎週火曜日 当所2階
13:00～16:00
相談料 30分 5,000円
青森県弁護士会
十和田法律相談センター
相談お申込み先(事前予約)
TEL 017-777-7285

中小企業支援ネットワーク アドバイザーの巡回相談

経営革新、農商工連携、事業承継、その他経営課題に中小企業支援ネットワークアドバイザーが無料で相談に応じます。
相談日時:6/6(水)・13(水)
20(水)・27(水)9:00～16:00
お申込み先(事前予約):
当所相談所 TEL24-1111

さわやか川柳

この土地に馴染みすんなり出る方言 柳瀬 一子
住めば都、この土地の人になったということですね

よかったなちゃんと待ってた春のバス 岡本かくら
2, 3時間に一本のバス。田舎はのんびりしてていい

住民票いのちひとつを追加する 小池 一恵
家族が増えるのはうれしいニュース

笑い皺幸せな人だったかも 木村奈生美
皺は生きてきた証、増やしていきたい笑い皺



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

1枚写真館



【トワダノオロチ】

十和田にもヤマタノオロチが！？
なんて(笑)これは水力発電の水圧管ですが、それにしても改めて近くで見ると結構迫力あるんですね。
ヤマタノオロチの正体は、氾濫を起こす河川のこととの解釈もあるようですが、こちらは電気を起こす、私たちの生活に必要とされるオロチなんだな。

(tkr)

つぶやき

先日、私が個人用に購入した液晶テレビを壊してしまいました。ちょっと移動させたところバランスを崩し落下、運悪く木製の箱の角に画面が当たってしまい、黒くヒビが入ってそこからタテとヨコに虹色の線が走り無残でした。薄型もいいですが、もう少し画面の強化をしてもらいたいものです。修理も検討しましたが、最近の価格の値崩れから新品を購入しました。4年前9万円の19型が、なんと1万8千円でした。そういえば、次々と日本の家電メーカーがテレビから撤退しているようです。白黒、カラー、ブラウン管から液晶へと時代の移り変わりと共に「家電王国」と呼ばれ、日本の象徴でもあった家電業界が今、厳しい状況に置かれています。日本の将来のためにも「ものづくり」の継承と発展に期待しています。

(F)

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111



協力:のびのびマンガ教室(十和田)

お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を随時募集しております。自薦他薦問わずお待ちしております。また、ご意見・ご感想もお寄せください。十和田商工会議所 広報係まで TEL 24-1111

今月のショーウィンドー

SWANKY DRUNKY FACTORY

カジュアルなスタイルのカクテルバー。本格的なカクテルや季節のフレッシュなフルーツを使ったカクテル、新しいスタイルのカクテルをリーズナブルなお値段でお楽しみできます。また、十和田でギネスビールを樽生で飲める唯一のお店！おしゃれなフードも充実！

各種二次会、貸切パーティーの予約もOK。

メニュー紹介

DRINK

エビス樽生	¥500
ギネス樽生	¥800
スタンダードカクテル	¥600～
生フルーツカクテル	¥700～

FOOD

チリピーンズ	¥400
自家製レバーパテ	¥400

サービスチャージ代 ¥500
(お一人様)



SWANKY DRUNKY FACTORY

場所 稲生町 15-15
エクセル稲生 2F
TEL 51-5029
営業時間 20:00～2:00
定休日 不定休



キラめけっ 未来の主演！ Vol.23

どんな業務を担当していますか？

主にレンタサイクル(貸自転車)の管理(整備・受付他)や「奥入瀬源流水」製造工場での作業を行っています。また、冬場はスノーボードパークの管理を担当します。

得意分野を活かして

自転車やスノーボードは自分の趣味でもあるので、得意分野を活かせる仕事だと思いました。また、試してみたいアイデアにも取り組める環境ですので、いつも高い意欲で仕事に臨んでいます。

心がけていること

お客様に楽しい思い出を作っただけ、また来たくなるような旅をお届けできるように心がけています。

レンタサイクルのススメ

レンタサイクルを利用したお客



(財)十和田湖ふるさと活性化公社
奥入瀬溪流館

うちさわ てつや
内沢 哲也 さん
(34歳)

様から気持ちよかったの声を聞くと、共感できた気分になってとても嬉しいです。溪流は新緑、紅葉ともに素晴らしいですが、木々のトンネルが続いているので、夏場でも快適な自転車の旅ができます。是非体験してみてください。

ハマっていること

ポスターやフライヤーのデザインに凝っています。商品のパッケージになったものもあって、お客様が手に取っている姿を見ると、ついニマリしてしまいます(笑)。

地域の活性化に向けて

今は、奥入瀬温泉活性化協議会の事務局員としても地域振興や活性化に取り組んでいます。十和田湖温泉郷の活気を取り戻すため、もっと地域の魅力づくりに取り組み、どんどん情報発信していきたいです。